

56181

Dekrete - 1 Teil - Jahr 2009

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

DEKRET DES LANDESHAUPTMANNNS

vom 18. Dezember 2009, Nr. 907-31.12

Dringende Maßnahmen um die Ausbreitung der Tollwut in der Provinz Bozen zu verhindern

Es wurde Einsicht genommen in den Einheitstext der Sanitätsgesetze, die durch das Königliche Dekret vom 27. Juli 1934, Nr. 1265, in geltender Fassung, genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in das Veterinärpolizeireglement, genehmigt mit D.P.R. vom 8. Februar 1954, Nr. 320, in geltender Fassung.

Es wurde Einsicht genommen in das Gesetz vom 23. Dezember 1978, Nr. 833, in geltender Fassung.

Es wurde Einsicht genommen in den Artikel 5 des Landesgesetzes vom 12. Jänner 1983, Nr. 3, in geltender Fassung, der dem Landeshauptmann das Ergreifen von geeigneten und dringenden Maßnahmen im Bereich der Veterinärpolizei überträgt, wenn diese das Gebiet von zwei oder mehreren Gemeinden betreffen.

Es wurde Einsicht genommen in das Legislativdekret vom 16. März 1992, Nr. 266, über die Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut für Trentino - Südtirol betreffend die Beziehung zwischen staatlichen Gesetzgebungsakten und Regional- und Landesgesetzen sowie über die staatliche Ausrichtungs- und Koordinierungsbezugnis.

Es wurde Einsicht genommen in das Dekret des Landesveterinärdirektors vom 14. Dezember 2009, Nr. 31.12/712466 betreffend die Vorbeugung gegen die Tollwut.

Es wurde festgestellt, dass seit November 2009 die Tollwut in der angrenzenden Provinz Belluno wieder aufgetreten ist und bis jetzt mehr als 20 positive Tiere vorgefunden wurden.

Es wurde festgestellt, dass die Europäische Gemeinschaft mit dem Bericht des Wissenschaftlichen Komitees über Tiergesundheit und Tiererschutz vom 23. Oktober 2009 spezifische Empfehlungen für die Vorbeugung der Tollwut erlassen hat.

Decreti - Parte 1 - Anno 2009

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

del 18 dicembre 2009, n. 907-31.12

Misure urgenti per contrastare la diffusione della rabbia in Provincia di Bolzano

Visto il Testo Unico delle Leggi Sanitarie, approvato con Regio Decreto 27 luglio 1934, n. 1265, e successive modifiche;

visto il Regolamento di Polizia Veterinaria, approvato con D.P.R. 8 febbraio 1954, n. 320, e successive modifiche;

vista la Legge 23 dicembre 1978, n. 833, e successive modifiche;

visto l'art. 5 della Legge provinciale 12 gennaio 1983, n. 3, e successive modifiche, il quale demanda al Presidente della Giunta Provinciale l'adozione di provvedimenti contingibili ed urgenti in materia di Polizia veterinaria che interessano il territorio di due o più comuni;

visto il decreto legislativo 16 marzo 1992, n. 266, recante le norme di attuazione dello Statuto speciale per il Trentino - Alto Adige concernenti il rapporto tra atti legislativi statali e leggi regionali e provinciali, nonché la potestà statale di indirizzo e coordinamento;

visto il decreto del Direttore del Servizio Veterinario Provinciale del 14 dicembre 2009, n. 31.12/712466 relativo alla profilassi della rabbia;

constatato che da novembre 2009 la rabbia è ricomparsa nella confinante Provincia di Belluno e che fino ad oggi sono stati accertati più di 20 animali positivi;

constatato che da parte della Comunità Europea sono state emanate apposite raccomandazioni riguardo alla profilassi della rabbia con il rapporto del 23 ottobre 2009 del Comitato Scientifico sulla sanità animale e protezione degli animali;

Es wurde festgestellt, dass der Staat die Ministerialverordnung (M.V.) vom 26. November 2009 erlassen hat, um der jüngsten epidemiologischen Entwicklung der Tollwut in den Gebieten der Regionen Friaul - Julisch Venetien und Veneto entgegenzutreten und um die Ausbreitung auf die umliegenden Gebiete zu vermeiden.

Es wurde Einsicht genommen in die Ergebnisse der Versammlungen der Zentralen Kriseneinheit gemäß Ministerialdekret (M.D.) vom 7. März 2008, und dabei wurde insbesondere festgestellt, dass darin als Risikozone das östliche Gebiet der Provinz Bozen ab dem Eisacktal und ab dem Etschtal südlich der Gemeinde Terlan und als Gebiet mit Pflichtimpfung der Hunde das gesamte Landesgebiet festgelegt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in das „Tollwutkontroll- und -ausmerzprogramm der nord-östlichen Regionen Italiens“, übermittelt an die Kommission durch das Gesundheitsministeriums mit Schreiben DGSA 0022428 vom 16. Dezember 2009.

Es wurde festgestellt, dass die orale Impfung der Füchse gegen die Tollwut, ausgeführt mit Hilfe von Flugfahrzeugen, von der europäischen Gemeinschaft und von der Weltgesundheitsorganisation als die geeignetste Methode für die Bekämpfung der Tollwut empfohlen wird.

Es wurde Einsicht genommen in das positive Gutachten des nationalen Referenzlabors für die Tollwut, angesiedelt beim Institut für Tierseuchenbekämpfung der Venetien mit Dekret vom 8. Mai 2002.

Es wird berücksichtigt, dass die Tollwut eine Zoonose ist, die auf den Menschen vor allem von Wild- oder Haustieren übertragen wird und zum Tode des Menschen führt, wenn nicht fachgerecht behandelt.

Dies vorausgeschickt, wird vom Landeshauptmann Folgendes,

verfügt

1. Auf dem Zuständigkeitsgebiet der Provinz Bozen wird die Ausbringung der Fuchsköder zur oralen Impfung der Füchse, laut Art. 6 der Ministerialverordnung vom 26. November 2009 und laut Art. 6, Absatz 1 des Dekretes

constatato che lo Stato ha emanato l'Ordinanza Ministeriale (O.M.) 26 novembre 2009 al fine di far fronte alla recente evoluzione epidemiologica della rabbia nei territori delle Regioni Friuli - Venezia Giulia e Veneto e al fine di prevenirne la diffusione nei territori circostanti;

visti gli esiti delle riunioni dell'Unità Centrale di Crisi di cui al Decreto Ministeriale (D.M.) 7 marzo 2008 e constatato in particolare che in tale sede è stato definito territorio a rischio il territorio est della Provincia di Bolzano a partire dalla val d'Isarco e dalla val d'Adige a sud del comune di Terlan e quale area di vaccinazione obbligatoria dei cani tutto il territorio provinciale;

visto il "Programma di controllo ed eradicazione della rabbia nelle Regioni del nord-est italiano" trasmesso alla Commissione dal Ministero della Salute con nota DGSA 0022428 del 16 dicembre 2009;

considerato che la vaccinazione orale delle volpi nei confronti della rabbia effettuata con l'ausilio di mezzi aerei è il metodo raccomandato dalla Comunità Europea e dall'Organizzazione Mondiale della Sanità quale peculiare strumento per la lotta alla malattia;

visto il parere favorevole del Centro di Riferenza Nazionale per la rabbia istituito presso l'Istituto Zooprofilattico delle Venezie con decreto 8 maggio 2002 dal Ministero della Salute;

visto che la rabbia é una zoonosi e che se viene trasmessa all'uomo soprattutto da animali selvatici o domestici, ne causa la morte se non adeguatamente trattata;

Ciò premesso, il Presidente della Provincia,

decreta

1. Sul territorio di competenza della Provincia Autonoma di Bolzano le operazioni di distribuzione delle esche per la vaccinazione orale delle volpi, di cui all'articolo 6 dell'Ordinanza ministeriale 26 novembre 2009 e di cui all'art.

des Landesveterinärdirektors vom 14.12.2009, Nr. 31.12./712466 durch Zuhilfenahme von Luftfahrzeugen umgesetzt. Die erste Impfkampagne muss bis zum 31. Dezember 2009, ausgenommen widrigen meteorologischen Verhältnissen, durchgeführt werden.

2. Unter Berücksichtigung der Charakteristik des betroffenen Gebietes, kann die Ausbringung der Köder auf dem Luftweg mittels Helikopter erfolgen. Es muss die korrekte Verteilung laut Vorgabe der Zentralen Kriseneinheit gemäß Ministerialdekret vom 7. März 2008 und wie vom „Tollwutkontroll- und -ausmerzprogramm der nord-östlichen Regionen Italiens“, übermittelt an die Kommission durch das Gesundheitsministeriums mit Schreiben DGSA 0022428 vom 16. Dezember 2009, vorgesehen, garantiert werden. Außerdem muss die automatische Verteilung und die korrekte Rückverfolgbarkeit der Ausbringung, mittels Gerätschaften, die an Bord der Luftfahrzeuge installiert werden, garantiert werden, so wie bereits bei anderen Kampagnen auf Gemeinschaftsebene erfolgt ist.
3. In Gebieten, in denen die Verteilung der Köder mittels Luftfahrzeugen nicht möglich ist, muss diese händisch durch das Personal des Landesforstkorps durchgeführt werden.
4. Mit dem Ankauf, der Lagerung und der Verteilung der Köder wird das Institut für Tierseuchenbekämpfung der Venetien beauftragt.
5. Der Landestierärztliche Dienst, der Tierärztliche Dienst des Südtiroler Sanitätsbetriebes, das bedienstete Personal der Abteilung Forstwirtschaft, die Amtstierärzte, die Gemeindepolizei der betroffenen Gemeinden und die Polizeiorgane sind mit der Umsetzung der vorliegenden Maßnahmen beauftragt.

Dieses Dekret tritt unmittelbar in Kraft und ist im Amtsblatt der Region kundzumachen. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

DER LANDESHAUPTMANN

DR. LUIS DURNWALDER

6, comma 1 del Decreto del Direttore del Servizio Veterinario Provinciale n. 31.12/712466 del 14.12.2009, verranno effettuate con l'ausilio di mezzi aerei e dovranno terminare, per la prima campagna di vaccinazione, entro il 31 dicembre 2009, salvo condizioni metereologiche sfavorevoli.

2. Le operazioni di distribuzione aerea, considerata la tipologia del territorio interessato, potranno essere effettuate con l'elicottero e dovranno garantire la corretta distribuzione delle esche secondo le indicazioni dell'Unità Centrale di Crisi di cui al D.M. 7 marzo 2008 e quanto previsto dal Programma di controllo ed eradicazione della rabbia nelle regioni del nord-est italiano e trasmesso alla Commissione dal Ministero della Salute con nota DGSA 0022428 del 16.12.2009. Dovrà inoltre essere garantita la distribuzione automatica e la corretta tracciabilità delle operazioni tramite apparecchiature da collocarsi a bordo degli aeromobili, come già realizzato in altre campagne effettuate a livello comunitario.
3. Nelle zone in cui non è possibile effettuare la distribuzione delle esche con l'ausilio di mezzi aerei, la stessa dovrà essere eseguita manualmente ad opera del personale del Corpo forestale provinciale.
4. Le operazioni di acquisto, di stoccaggio e di distribuzione delle esche sono demandate all'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie;
5. Il Servizio Veterinario Provinciale, il Servizio Veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, il personale dipendente dalla Ripartizione Foreste, i Veterinari Ufficiali, la Polizia Municipale dei comuni interessati e le Forze di Polizia sono incaricati dell'esecuzione del presente provvedimento.

Il presente Decreto ha vigore immediato e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA